

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่..... 3412 กท
วันที่..... ๗ มิ.ย. ๒๕๔๙ ๒๕๔

ที่ นร 0407/4139

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. 10300

๗ มิถุนายน ๒๕๔๙

๔๖๗/๒๖๙
๗ มิ.ย. ๔๙
๑๔.๐๐ น

เรื่อง ผลการเสด็จฯ เยือนไทยอย่างเป็นทางการของสมเด็จพระราชาธิบดีและสมเด็จพระราชินีแห่งสเปน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๓๐ มิ.ย. ๒๕๔๙
จัดเข้าวาระ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตารางติดตามผลการดำเนินการความสัมพันธ์ทวิภาคีไทย-สเปน จำนวน ๒๐ ชุด

ด้วย กระทรวงการต่างประเทศได้รายงานผลการเสด็จฯ เยือนไทยของสมเด็จพระราชาธิบดีฆวน คาร์ลอส ที่ ๑ และสมเด็จพระราชินีโซเฟียแห่งสเปน ซึ่งเสด็จฯ เยือนไทยอย่างเป็นทางการในฐานะพระราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินีนาถ (State Visit) ระหว่างวันที่ ๒๑-๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๙ โดยกระทรวงการต่างประเทศได้จัดทำตารางติดตามผลการดำเนินการความสัมพันธ์ทวิภาคีไทย-สเปน ความละเอียดดังแนบท้าย

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรีได้นำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีบัญชาเห็นชอบให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป ทั้งนี้ได้แจ้งกระทรวงการต่างประเทศด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ ๔๖๗/๒๖๙
ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๒๐ มิ.ย. ๒๕๔๙ ลงมติว่า
รับทราบ
(นายพรหมินทร์ เลิศสุริย์เดช)
เลขาธิการนายกรัฐมนตรี

สำนักการเมืองต่างประเทศ

โทร ๐ ๒๒๘๑ ๔๔๓๐

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๕๔๖๕

จัดอยู่ในประเภทเรื่องทราบเพื่อถือเป็นมติ
ที่เสนอคณะรัฐมนตรีไว้โดยตรา

(นางศรีรัตน์ รัตนปัญญะ)
ปลัดเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ตารางติดตามผลการดำเนินความสัมพันธ์ไทย-สเปน

ประเด็น	ภารกิจ	หน่วยงาน รับผิดชอบ
1. การจัดทำแผนปฏิบัติการร่วม	- ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องกันที่จะเร่งรัดจัดทำแผนปฏิบัติการร่วมไทย-สเปน เพื่อให้เป็น roadmap ของความสัมพันธ์ระหว่างกัน ในหลายมิติ เช่น การเมือง เศรษฐกิจ การค้า การลงทุน การศึกษาและวัฒนธรรม นอกจากนี้ ยังมีด้านที่ควรส่งเสริม เช่น พลังงานและสิ่งแวดล้อม ซึ่งเป็นสาขาที่สเปนเชี่ยวชาญ - รอง นรม. (นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย) เสนอให้มีการกำหนดตารางเวลาที่ชัดเจนในการจัดทำแผนปฏิบัติการร่วมฯ - รมว.กต. ได้เสนอให้ รมว.กต. ทั้งสองฝ่ายมีการพบปะหารือเป็นประจำทุกปี (Annual Consultations)	กต.
2. การค้าและการลงทุน	- ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องกันที่สเปนจะเป็นสะพานเชื่อมไปสู่ภูมิภาคละตินอเมริกาและแอฟริกา ส่วนไทยจะเป็นสะพานเชื่อมไปสู่อาเซียนและเอเชีย - ไทยได้เชิญให้นักธุรกิจสเปนลงทุนในโครงการ Partnership for Development ในสาขาที่สเปนมีความชำนาญ อาทิ ระบบขนส่งมวลชน การสร้างเครือข่ายและระบบรถไฟใต้ดิน airport link และ machine tool - ฝ่ายสเปนได้เสนอมอบเงินช่วยเหลือให้กับรัฐบาลไทยเพื่อมอบให้กับบริษัทธุรกิจสเปนที่สนใจโครงการดังกล่าว ในการทำ feasibility study ซึ่ง นรม. ได้ให้ความเห็นชอบ และหากเงินดังกล่าวเหลือ จะส่งคืนให้กับรัฐบาลสเปนต่อไป	พณ./อก./ BOI/ สศช.
3. ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว	- ฝ่ายไทยเสนอให้เน้นความร่วมมือในด้านนี้ เนื่องจากเป็นสาขาที่สเปนประสบความสำเร็จอย่างสูง	กก./ททท.
4. ความร่วมมือทางวิชาการ	- ไทยสนับสนุนข้อเสนอของสเปนที่จะให้มีความร่วมมือระดับมหาวิทยาลัยด้านการทำวิจัยในสาขาต่าง ๆ ที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน เช่น การเกษตร สิ่งแวดล้อมและวิทยาศาสตร์ เป็นต้น	กต. (TIGA)/ ศธ.
5. ความร่วมมือด้านการต่อต้านการก่อการร้าย	- ทั้งสองฝ่ายแสดงความพร้อมที่จะร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดในด้านการต่อต้านการก่อการร้าย - ไทยได้แสดงความพร้อมที่จะร่วมมือกับสเปนและประชาคมโลกในกรอบ Alliance of Civilizations - สเปนได้ขอให้ไทยสนับสนุน Trust Fund ของ Alliance of Civilizations	กท./มท./ กต./สมช./ สชช.

ประเด็น	ภารกิจ	หน่วยงาน รับผิดชอบ
6. ความร่วมมือ ด้านวัฒนธรรม	- รอง นรม. (นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย) เสนอให้มีการส่งเสริม ความร่วมมือด้านวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น โดยการแลกเปลี่ยนกันจัด นิทรรศการวัฒนธรรมในลักษณะเดียวกับที่ไทยร่วมมือกับฝรั่งเศส	วธ./กต.
7. การสอนภาษาสเปนใน ประเทศไทย	- ไทยประสงค์ให้มีการส่งเสริมการสอนภาษาสเปนในไทยให้มาก ยิ่งขึ้น	ศธ.
8. การเร่งรัดจัดทำ ความตกลงที่ยังค้างคั่ง	- ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะเร่งรัดการจัดทำความตกลงที่ค้างคั่ง ได้แก่ ความตกลงทางการยกเว้นการตรวจลงตราหนังสือเดินทางทูต และราชการ ความตกลงส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน ความตกลง ไทย-สเปนว่าด้วยความร่วมมือด้านการต่อต้านอาชญากรรม ข้ามชาติ	พณ./กต./ BOI/สชช./ สมช.
9. ปัญหาการปลอมแปลง หนังสือเดินทางสเปนใน ไทย	- ฝ่ายสเปนได้ขอให้ไทยเร่งแก้ปัญหาดังกล่าว เนื่องจากมี ความเกี่ยวพันกับปัญหาการก่อการร้ายระหว่างประเทศ	สตช./ตม.